|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | | | **Union internationale des télécommunications**  **Bureau de la Normalisation des Télécommunications** | | |  |
|  | | |  | Genève, le 10 décembre 2019 | | |
| **Réf.:** | **Circulaire TSB 216**  FNC-2020/SP | | | - Aux administrations des États Membres de l'Union;  - Aux Membres du Secteur de l'UIT-T;  - Aux Associés de l'UIT-T;  - Aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT | | |
| **Contact:** | Stefano Polidori | | |
| **Tél.:** | +41 22 730 5858 | | |
| **Fax:** | +41 22 730 5853 | | |
| **E-mail:** | [tsbevents@itu.int](mailto:tsbevents@itu.int) | | | **Copie**:  - Aux Présidents et Vice-Présidents des commissions d'études;  - À la directrice du Bureau de développement des télécommunications;  - Au Directeur du Bureau des radiocommunications | | |
| **Objet:** | **Colloque sur la voiture branchée de demain (FNC-2020) – Salon international de l'automobile de Genève, 5 mars 2020; et Réunion de la Collaboration sur les normes de communication pour les systèmes de transport intelligents – Siège de l'UIT (Genève), 6 mars 2020** | | | | |

Madame, Monsieur,

1 J'ai l'honneur de vous informer que **l'UIT** et la **CEE-ONU** vont organiser la **15ème** édition du **Colloque sur la voiture branchée de demain (FNC-2020)**, qui aura lieu le **5 mars 2020** à l'occasion du 90ème Salon international de l'automobile de Genève à PALEXPO (Genève, Suisse). Le colloque se tiendra comme d'habitude juste avant la réunion de la Collaboration sur les normes de communication pour les systèmes de transport intelligents (CITS), prévue le 6 mars 2020 au siège de l'UIT (Genève).

Le colloque commencera à 9 h 30. L'enregistrement des participants débutera à 8 h 30 à PALEXPO. Les précisions relatives à la salle de réunion où se déroulera le colloque seront affichées aux entrées du Centre de conférences, à PALEXPO, ainsi que sur le site web consacré au colloque (voir l'Annexe 1).

2 Les discussions auront lieu en anglais seulement.

3 La participation est ouverte aux États Membres, aux Membres de Secteur et aux Associés de l'UIT et aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT, ainsi qu'à toute personne issue d'un pays membre de l'UIT qui souhaite contribuer aux travaux. Il peut s'agir de personnes qui sont aussi membres d'organisations internationales, régionales ou nationales. La participation au colloque sera gratuite; toutefois, le nombre de places étant limité, il est conseillé de s'inscrire à l'avance.

4 Organisé chaque année depuis 2005, le Colloque sur la voiture branchée de demain rassemble des représentants de l'industrie automobile et des secteurs des technologies de l'information et des communications, ainsi que des hauts responsables gouvernementaux, pour faire le point sur les communications à bord de véhicules et la conduite automatisée, et discuter des perspectives d'avenir dans ce domaine. Le colloque se déroule au même endroit que le Salon international de l'automobile de Genève, le premier jour du salon pour le public.

Lors de l'édition de 2020 du colloque, les intervenants examineront les derniers progrès qui ont été réalisés dans les domaines de la connectivité des véhicules, de la cybersécurité, des applications de l'intelligence artificielle, ainsi que le cadre réglementaire mondial qui permettra de prendre en charge le déploiement de solutions de mobilité dont l'automatisation sera encore plus poussée. Ce colloque sera aussi l'occasion d'étudier les liens entre les communications à bord de véhicules et la conduite automatisée, en analysant le rôle essentiel des dernières technologies de connectivité 5G dans la mise en place de modes de transport plus sûrs et plus efficaces. Il est indispensable que les organismes de normalisation collaborent en vue d'obtenir des résultats à cet égard, et ce thème sera au cœur des débats lors des tables rondes.

5 Des informations relatives au colloque, y compris un [projet de programme](https://www.itu.int/en/fnc/2020/Pages/programme.aspx), sont disponibles sur le site web de la manifestation ([https://www.itu.int/en/fnc/2020](https://www.itu.int/en/fnc/2020/Pages/default.aspx)). Les participants sont priés de consulter régulièrement le site pour prendre connaissance des dernières informations. Pour toute demande d'information complémentaire concernant le programme, n'hésitez pas à vous mettre en rapport avec M. Stefano Polidori ([stefano.polidori@itu.int](mailto:stefano.polidori@itu.int)). Pour de plus amples renseignements sur les possibilités de parrainage dans le cadre du colloque, veuillez écrire à l'adresse: [tsbevents@itu.int](mailto:tsbevents@itu.int).

6 Une réunion ouverte de la **Collaboration sur les normes de communication pour les systèmes de transport intelligents** sera organisée juste après le colloque, le **6 mars 2020**, au siège de l'UIT, afin d'examiner la situation de la normalisation dans ce domaine et d'envisager les étapes à venir. Vous trouverez plus de renseignements sur cette réunion, y compris sur les modalités d'inscription, à l'adresse: <http://itu.int/go/ITScomms>. La participation à distance sera possible pour les personnes inscrites.

7 Vous trouverez des informations pratiques sur le lieu du colloque ainsi qu'une liste d'offices de tourisme à l'**Annexe 1** ci-après. Pour toute demande d'assistance, veuillez envoyer un courriel à [tsbevents@itu.int](mailto:tsbevents@itu.int).

8 Pour faciliter vos démarches, vous trouverez un formulaire de confirmation de réservation d'hôtel à l'**Annexe 2** (voir le lien: [http://www.itu.int/travel/](https://www.itu.int/net4/travel/index-fr.aspx) pour la liste des hôtels). Il sera peut‑être difficile de se loger pendant le 90ème Salon international de l'automobile de Genève, et nous encourageons donc vivement les participants à faire leur réservation dès que possible.

9 Les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire en ligne pour le **Colloque sur la voiture branchée de demain**, qui aura lieu à PALEXPO (Genève), le 5 mars 2020, via l'adresse suivante (veuillez noter que le nombre de places est limité):  
<https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/Registration.aspx?Event=C-00007252>

*[NOTE: L'inscription en ligne pour la* ***réunion de la Collaboration CITS****, qui se déroulera le 6 mars 2020 au siège de l'UIT (Genève), pourra s'effectuer sur le site web de la Collaboration CITS, à l'adresse* [*http://itu.int/go/ITScomms*](http://itu.int/go/ITScomms)*.]*

10 Nous vous rappelons que, pour les ressortissants de certains pays, l'entrée et le séjour, quelle qu'en soit la durée, sur le territoire de la Suisse sont soumis à l'obtention d'un visa. **Ce visa doit être demandé au moins quatre (4) semaines avant la date de début de la manifestation** et obtenu auprès de la représentation de la Suisse (ambassade ou consulat) dans votre pays ou, à défaut, dans le pays le plus proche de votre pays de départ.

En cas de problème pour **des États Membres, des Membres de Secteur et des Associés de l'UIT ou des établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT**, et sur demande officielle de leur part au TSB, l'Union peut intervenir auprès des autorités suisses compétentes pour faciliter l'émission du visa, mais uniquement pendant la période de quatre semaines susmentionnée. Les demandes doivent être effectuées en cochant la case correspondante du formulaire d'inscription, au plus tard **quatre** semaines avant la date de la manifestation. Elles doivent être envoyées à la Section des voyages de l'UIT ([travel@itu.int](mailto:travel@itu.int)), avec la mention "**assistance pour le visa**".

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Chaesub Lee  
Directeur du Bureau de la normalisation   
des télécommunications

**Annexes**: 2

**ANNEX 1**  
 **Practical information**

The FNC-2020 will be held during the 90th Geneva International Motor Show. The symposium will be held in **Room K** of the Conference Centre, located on the mezzanine level in Hall 1 of Geneva PALEXPO.

Maps indicating the location of the Conference Centre at Geneva PALEXPO as well as access for the disabled can be found at the following link: <http://www.palexpo.ch/>.

**Contact Information for Tourist Offices in Geneva, Vaud and neighbouring France**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tourist Office for:** | **Tel:** | **Fax:** | **Address** | **URL** |
| **Geneva** | +41 (0) 22 909 70 00 | +41 (0) 22 909 70 11 | 18, rue du Mont-Blanc  1201 Geneva | [www.geneve-tourisme.ch](http://www.geneve-tourisme.ch) |
| **Morges** | +41 (0) 21 801 32 33 | +41 (0) 21 801 31 30 | Rue du Château 1110 Morges | [www.morges.ch/](http://www.morges.ch/) |
| **Vaud** | +41 (0) 21 613 26 26 | +41 (0) 21 613 26 00 | Avenue d'Ouchy 60 Case Postale 164  1000 Lausanne 6 | [www.vaudtourisme.ch/](http://www.vaudtourisme.ch/) |
| **Evian** | +33 (0) 450 75 04 26 | +33 (0) 450 75 61 08 | BP 18 - 74502 Evian-les-Bains Cedex France | [www.eviantourism.com](http://www.eviantourism.com/) |
| **Annecy** | +33 (0) 450 45 00 33 | +33 (0) 450 51 87 20 | Bonlieu  1 rue Jean Jaurès, 74000 Annecy France | [www.lac-annecy.com](http://www.lac-annecy.com) |
| **Divonne-les-Bains** | +33 (0) 450 20 01 22 | +33 (0) 450 20 00 40 | Rue des Bains - B.P. 90, 01220 Divonne-Les-Bains  France | [www.divonnelesbains.com](http://www.tourisme.fr/module/stat/url/url.asp?insee=01143&url=http://www.divonnelesbains.com) |

Others:

[www.swisshotels.com](http://www.swisshotels.com)

[www.MySwitzerland.com](http://www.MySwitzerland.com)

**ANNEX 2**

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent directly to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** | The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

Symposium on the Future Networked Car (FNC-2020) on 5 March 2020 in Geneva.

Confirmation of the reservation made on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ with (hotel) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**at the ITU preferential tariff**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ single/double room(s)

arriving on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ at (time) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ departing on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**GENEVA TRANSPORT CARD**: Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.

Family name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

First name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Credit card to guarantee this reservation: AX/VISA/DINERS/EC (or other) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

No.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Valid until: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_